

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

3) **Delivery note no** **3713309** Page 1

1) **Robert Bosch GmbH**  
 Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No **0091024089** 3) Receiver note

2) Receiver note

6) Freight Free Unfrank Waggon Carrier

7) Delivery Fr.Gut Express Post Vehic.foreign Vehic.own

14) Our Order-No. **25544183**

4) Dispatchdate **04.09.2023**

Creationday **04.09.2023**

10) Your sign **550004500001** Date **10.02.2023** 17) Dispatch place **cHub**

15) additional data customer

20) Incoterms 2010 **Free Carrier** 21) Packing type **1 PAL** 22) Dispatch sign

23) Total weight kg gross **111,0** net **63,4**

19) Shipping type **extra run**

26) Receipt-/unload-point

25) Dispatch Address **Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

29) Description of delivery **EL Control Unit; aTCU-2-9.**

30) Quantity **64**

40) Receiver notes **14249**

1) **0260.001.084** V03 **2510266920**

**5072920947**  
**180349195**

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **64**  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:     
 Conformità alle schede d'imballo:    
 Data controllo: **08/02/23**  
 Firma: *[Signature]*

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

**08 SET 2023**

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 684189		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542		
5) Loading point		8) Transportnumber 19505812		4) No. sender at the shipping carrier		
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		<b>TRANSPORT ORDER</b> 6) Date 04.09.2023 7) Relations-no.		
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249/14249		9) shipping carrier Schweitzer Gmbh & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 LUDWIGSBURG		10) Carrier-no. 133638		
16) Arrive-date		17) Arrive-time		13) Bordereau-/Cargo list no.		
15) Sendernote for the shipping carrier:		16) Arrive-date		17) Arrive-time		
18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SH	22) Contents	23) Load carr. weight.kg	24) Gross weight kg
3710076 HH5812	1	Pallets	1	0260001084V03UJ AE 2510266920	12	111,0
3712508 HH5812	2	Pallets	1	0260001084V03UJ AE 2510266920	24	222,0
3713309 HH5812	1	Pallets	1	0260001084V03UJ AE 2510266920	12	111,0
	32	Empt.customer or name		empties RB		
	32	Plastic Container		6000439356		
	32	Inject. molded container		6000134169		
	32	Blister-Forming Part		6000439355		
25) Sum		26) Volume in cdm		Next Page	Sum	27) 28)
29) hazardous freight classification						
30) hazardous freight name						
31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery
35) Enclosures 114374		KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)		36) Order-no. Customer 550004500001		37) Account assignment
		08 SET 2023		38) Means of transport no		39) Lony reg.
		"Ricevuto con riserva di qualità e quantità"		40) Dispatch type extra run		41) Accounting-key
43) Takeover-confirmation from the driver get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.				42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved		
Date		Time		Signature		Company stamp/signature.
						44) The transport contains
						of it changed
				Euro-flat-pal.(FP)		Euro-flat-pal.(FP)
				Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.					46) for Recalver	

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S19505812

10) Carrier-no.



000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 684189		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542 Receiver VAT-ID		
5) Loading point		8) Transportnumber 19505812		6) Date 04.09.2023 7) Relations-no.		
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		9) shipping carrier Schweitzer Gmbh & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 LUDWIGSBURG		
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				10) Carrier-no. 133638		
				13) Bordereau-/Cargo list no.		
				15) Sendernote for the shipping carrier:		
				16) Arrive-date		
				17) Arrive-time		
18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SH	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
	4 4	Plastic durable Pallet Cover		Next page 1 Plastic durable pallet - 6000439358 Pallet Cover 6000439359		
				Freight duty weight: 444,0		
25) Sum		26) Volume in cdm		27) Sum		28) 444,0
29) hazardous freight classification		30) hazardous freight name		31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN		32) Worth of goods for insurance
				33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery
35) Enclosures 114374		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA) 08 SET 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		36) Order-no. Customer 550004500001		37) Account assignment
				38) Means of transport no		39) Lorry reg.
				40) Dispatch type extra run		41) Accounting-key
				42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved		
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.				Company stamp/signature.		
Date		Time		Signature		
				44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP)		of it changed Euro-flat-pal.(FP)
				Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.				46) for Receiver		

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S19505812

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.  
1-15 továbbá 21+22 vonatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

Veszélyes árucikl az esetleges bizonyságotokon kívül a rovat utolsó sorában  
In case of dangerous goods mention the possible certification on  
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der  
bojrandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.  
the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.  
letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY			<b>16 Fuvarozó (Név, cím, ország)</b> Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="font-size: 2em; text-align: center;">8538</div>			
<b>3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort <span style="float:right">Modugno (BA)</span> ország / country / Land <span style="float:right">ITALY</span>			<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
<b>4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort <span style="float:right">Hatvan</span> ország / country / Land <span style="float:right">HUNGARY</span> időpont / date / Datum <span style="float:right">20230904</span>			<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
<b>5 Mellékelt okmányok</b> <span style="float:right">Annexed documents</span> Beigefügte Dokumente SAP-1297762						
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke 112	<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung PAL	<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung des Gutes KFZ. TULAJ. OR	<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer	<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 12,781.000	<b>12 Térfogat (m<sup>3</sup>)</b> Volume in m <sup>3</sup> Umfang in m <sup>3</sup>
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung			<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen			
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bémentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>			<b>21 Kiállítás helye, időpontja</b> Established in Ausgefertigt in Hatvan <span style="float:right">am</span> on 20230904			
<b>22 A feladó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2. 3000 Hatvan cHUB Hatvan FOR: 160000003018			<b>23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers KIE... Via dei Ciclamini, 4			
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen AB44MYD AB20MAY	Raksúly Useful load Nutzlast	08 SET 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			